



Institut international de Droit d'Expression et d'inspiration Françaises

Siège social : 2, rue de Montpensier - 75001 Paris

Téléphone : 01 40 15 30 74

Internet : <http://www.institut-idef.org>

Courriel : institut.idef@gmail.com

Compte Courant Postal n° 13 653 26 F Paris

Compte Crédit Lyonnais, agence X/424, 205, Boulevard Saint-Germain, 75007 Paris, n°71410-U

Note d'informations pratiques

Informations sur votre séjour à Montréal

15, 16 et 17 mai 2013

SOMMAIRE

- ☀ Le déroulement du séjour page 3
- ☀ Les transports page 4
- ☀ L'hôtel page 5
- ☀ L'inscription page 6
- ☀ L'Assemblée Générale page 6
- ☀ Les informations complémentaires page 6
- ☀ Le bulletin d'inscription page 7
- ☀ Les grandes lignes du programme du congrès page 8 à 10

Déroulement du séjour

Mercredi 15 mai : Arrivée à l'hôtel et soirée libre

Jeudi 16 : Arrivée par taxi à la Faculté de droit à 8 h 30

- 8 h 30 Accueil et installation dans la salle du Cybertribunal
- 9 h Début des travaux
- 10 h Pause-café
- 12 h 15 Déjeuner
- 13 h 30 Reprise
- 15 h Pause-café
- 17 h Arrêt des travaux
- 18 h 15 Assemblée Générale
- 20 h Cocktail dinatoire

Vendredi 17 : Arrivée par taxi à la Faculté de droit à 8 h 30

- 9 h Début des travaux
- 10 h 30 Pause-café
- 12 h 15 Déjeuner
- 14 h Reprise
- 15 h Pause-café
- 18 h Arrêt des travaux
- 18 h Allocutions de clôture
- 19 h Dîner de gala

Samedi 18 : Visite de la ville et départ dans la soirée.

Les transports

Aéroport-Hôtel

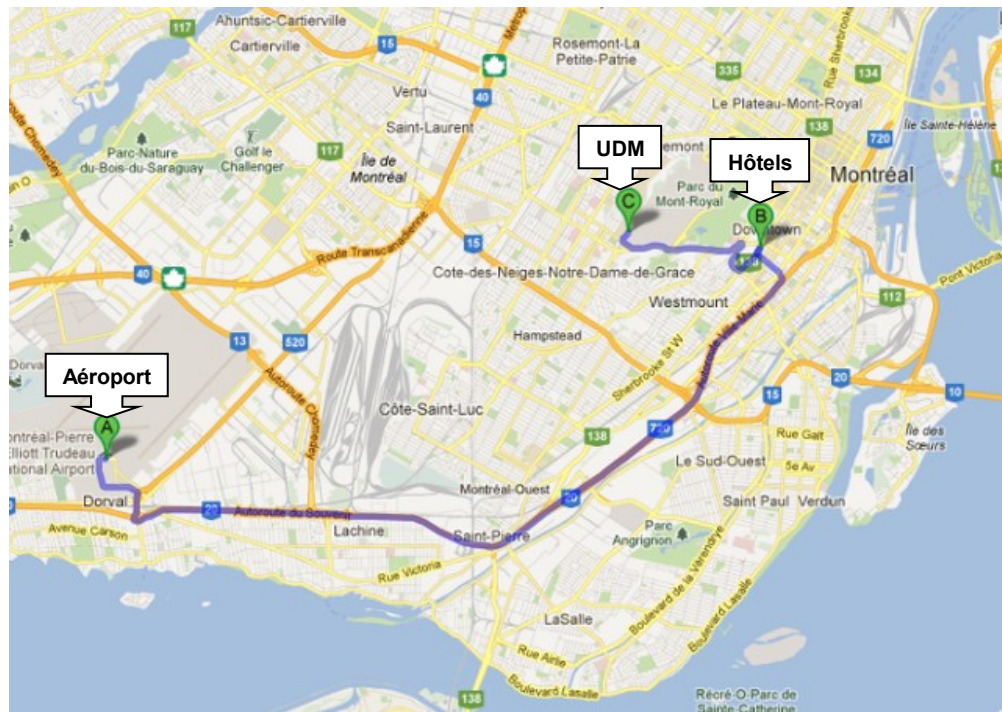
À votre arrivée à Montréal, pour vous rendre à votre hôtel, vous pouvez :

- **emprunter la ligne de bus 747** qui vous conduira au centre ville, 8 \$ canadiens (6,17 €)* payables en monnaie exacte dans le bus - **pièces de monnaie seulement, pas de monnaie de papier.** <http://www.stm.info/bus/planibus/747.pdf>
- **prendre un taxi.** Prix de la course : 40 \$ canadiens (30,86 €)*

Hôtel-Université de Montréal (UDM)

Pour vous rendre de votre hôtel à l'Université de Montréal, vous pourrez prendre un taxi. Le prix de la course varie de 12 à 15 \$ canadiens (9,26 € à 11,57 €)*

* cour au 22 octobre 2012 : 1 \$ = 0,7715 €



Faculté de droit

Pavillon Maximilien Caron - 3101, Chemin de la Tour



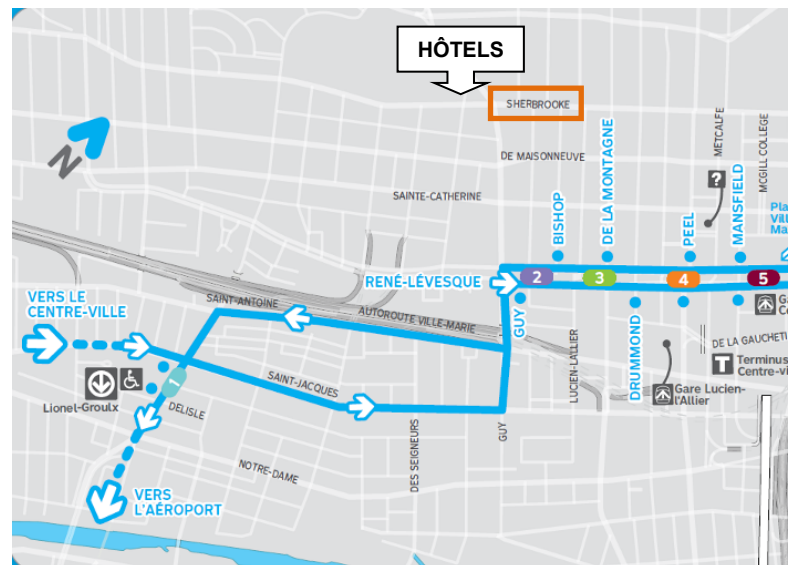
Le taxi vous déposera ici
3101, Chemin de la Tour



Les hôtels

Les hôtels dans lesquels

- **vous devez faire une réservation individuelle avant le 15 avril 2013**
- **pour une arrivée le 15 mai, départ le 18 mai 2013**
 - par téléphone : +1-888-933-8111
 - par courriel à : reservations@versailleshotels.com
- **en mentionnant**
 - **le nom du groupe : Conférence IDEF**
 - **et le code du groupe qui est différent pour chaque hôtel**



sont situés à quelques mètres l'un de l'autre .

Il s'agit de :

L'Hôtel "Le Méridien Versailles"

1808 rue Sherbrooke St. Ouest/West ·
Montréal, QC H3H 1E5 – Canada

CODE DU GROUPE : CIE15S

Prix de la nuitée :

•165,41 \$ (127,62 €)* SANS petit déjeuner

L'Hôtel "Le Château Versailles"

1659 rue Sherbrooke Ouest Montréal,
Québec H3H 1E3 Canada

CODE DU GROUPE : CIE15B

Prix de la nuitée :

•166,6 \$ (128,53 €)* - Occupation simple – AVEC petit déjeuner
•178,50 \$ (137,71 €)* - Occupation double – AVEC petit déjeuner

* cour au 22 octobre 2012 : 1 \$ = 0,7715 €

Inscription (bulletin d'inscription page suivante)

Chacun devra s'acquitter d'un droit d'inscription de 115 € ou 150 \$ qui est destiné à couvrir les dépenses incompressibles du congrès sur les lieux. Le règlement s'effectuera à Montréal, à l'ouverture du congrès.

Assemblée Générale

À l'occasion de notre présence à Montréal, se tiendra l'Assemblée Générale de l'Institut dont l'ordre du jour est le suivant :

- Allocution du Président
- Rapport financier
- Rapport moral
- Fixation du prochain congrès de l'IDEF
- Montant et règlement des cotisations
- Questions diverses

Informations complémentaires

Dans le courant du mois de janvier 2013, une page "CONGRES" sera disponible sur le site de l'IDEF <http://www.institut-idef.org/>.

Vous y trouverez toutes les informations nécessaires :

- Le programme du XXXIII^{ème} congrès des 16 et 17 mai 2013 à Montréal,
- Le nom des participant attendus,
- La progression des préparatifs.
- Les informations sur les réservations d'hôtel



XXXIIIème congrès de l'IDEF

**Le face à face droit civil/common law en droit des affaires
Cas du Canada, de l'Afrique et du Monde Arabe**

16 et 17 mai 2013

Salle du Cybertribunal, Faculté de droit, Université de Montréal,
3101 chemin de la Tour
MONTREAL, QC

BULLETIN D'INSCRIPTION

Titre (M, Mme, Dr, etc.) : _____

Nom : _____

Prénom : _____

Société / Organisation : _____

Adresse : _____

Code postal : _____

Pays : _____

Tél : _____

Courriel : _____

Les frais d'inscription s'élèvent à 150 \$ canadiens ou 115 €

Ces frais comprennent la participation aux deux journées et seront à régler à l'ouverture du congrès, à Montréal.

Plus d'information sur le congrès et l'IDEF : www.institut-idef.org

XXXIII^{ème} congrès de l'IDEF



Montréal

16 et 17 mai 2013

Salle du Cybertribunal,
Faculté de droit,
Université de Montréal,
3101 chemin de la Tour,
Montréal, QC

**Le face à face droit civil/common law
en droit des affaires
Cas du Canada, de l'Afrique
et du Monde Arabe**

Jeudi 16 mai 2013

Matinée 9h-12h

Ouverture du congrès

Présidence

Monsieur Jean-Louis DEBRÉ,

Président du Conseil constitutionnel de France,
Président de l'IDEF

9h-9h30 **Allocutions d'ouverture**

Évaluation du droit civil et du common law

Présidence

Professeur Étienne Baron CEREXHE

9h30-10h00 Radiographie des systèmes civiliste et de common law : partage géo-socio-économique du monde entre droit civil et common law :
Pr Jabeur FATHALLY

10h00-10h30 **Pause-café**

Présidence

Honorable Louis LEBEL

10h30-11h Les caractéristiques prêtées classiquement au droit civil : **Pr Gilles CUNIBERTI**

11h-11h30 Les caractéristiques prêtées classiquement au common law : **Honorable Yves-Marie MORISSETTE**

11h30-12h Le droit civil vu au travers du notariat mondial :
Pdt Jean-Paul DECORPS

12h15-13h30 **Déjeuner**

Après-midi 13h30-17h

Etat réel du droit civil et du common law Exemples du Canada, de l'Europe, du Monde arabe et de l'Afrique

Présidence
Jose CUETO

- 13h30-14h Les systèmes de droit civil des **pays du Nord**
- Le droit civil au Canada : *Pr Benoît MOORE*
 - Le droit civil en Europe : *Pr Pascale DEUMIER*

Présidence
Professeur Ridha MEZGHANI

- 14h-14h30 Les systèmes de droit civil des pays du Sud
- Maghreb et Machrek : *Dr Harith AL DABBAGH*
 - Iran : *Pr Jafar NORRY*
 - Afrique sub-saharienne : *Dr Jimmy KODO*

14h30-15h Débats

Présidence
Professeur Adrien POPOVICI

15h-15h30 **Pause-café**

- 15h30-16h30 Systèmes de common law
- Les systèmes de common law des **pays du Nord** Canada et Etats-Unis : *Pr Patrick GLENN*
 - Les systèmes de common law des **pays du Sud** Afrique sub-saharienne : *Dr Jean-Alain PENDA*

16h30-17h Débats

18h15 Assemblée générale de l'IDEF

20h **Cocktail dinatoire**

Vendredi 17 mai 2013

Matinée 8h30-12h

L'interpénétration des systèmes juridiques : de l'ignorance à la confrontation et à la coexistence harmonisée

Présidence
Honorable Jean-Louis BAUDOIN

- 8h30-9h La valeur économique du droit civil et du common law en droit des affaires : *Pr Ejan MACKAAY*
- 9h-9h30 La coexistence du droit civil et du common law en droit des affaires : *M^e Frédérique SABOURIN*
- 9h30- 10h Le point de vue du nouveau Centre de droit comparé africain de l'Université du Cap sur la coexistence des systèmes : *Pr Salvatore MANCUSO*
- 10h-10h30 Le point de vue cambodgien à travers le problème foncier au Cambodge : *Mme Saumura TIOULONG, députée*

10h30-11h **Pause-café**

Présidence
Président Raphaël HADAS-LEBEL

- 11h-11h30 Les leçons à tirer : une proposition pour l'Afrique : *Pr Jean-François GAUDREAU-DESBIENS*

11h30-12h Débats

12h15-14h **Déjeuner**

Après-midi 14h-17h30

La cyberjustice

Présidence

Procureur Taïmour MOSTAPHA KAMEL

- 14h-16h **L'expérience québécoise**
- 14h-15h Le Laboratoire de cyberjustice et ses objectifs socio-juridiques et techno-juridiques : un état de la recherche : *Pr Karim BENYEKHFLEF et Pr Fabien GÉLINAS*
- 15h-15h30 Plate-forme électronique pour les petites créances : négociation et médiation : *Pr Nicholas VERMEYS*
- 15h30-16h **Débats**
- 16h-16h30 **Pause-café**

Présidence

Professeur Dorothé SOSSA

Remplacé par le Docteur Boubacar S DIARRAH

- 16h30-17h30h **La cyberjustice au service des opérateurs africains et arabes**
- 16h30-17h État du contentieux africain
- Contentieux de droit civil : *Dr Félix ONANA*, directeur ERSUMA
 - Contentieux de common law : *Dr Jean Alain PENDA*
- 17h-17h30 Débat avec l'assistance animé par table ronde
L'expérience de cyberjustice québécoise peut-elle être transposée en Afrique et dans le Monde arabe ?
Modérateur : *M^e Harold ÉPINEUSE*
Trois participants : *M^e Sylvain ATTOH MENSAH, M^e Kamel FERCHA, M^e Renaud BEAUCHARD*

Conclusions du congrès

Présidence

Monsieur Jean-Louis DEBRÉ

- 17h30-17h45 **Propos conclusif : Professeur Jacques FRÉMONT**
- 17h45-18h **Discours de clôture**
- 20h **Dîner de gala**